

LE COIN DE L'ACEJISTE

LES 'JEUNE-CANADA' ET L'A. C. J. C.

L'A. C. J. C. et les 'JEUNE-CANADA' s'inspirant du même esprit national, sont appelés à sympathiser et à coopérer.

Cette fraternité est d'autant plus précieuse que deux mouvements s'adressant à la jeunesse, il apparaît même que certains membres des 'JEUNE-CANADA' se sont formés dans les cercles de l'A. C. J. C. pendant que d'autres font actuellement partie de son Comité central.

D'où certaines confusions comment ne pas croire alors que les deux œuvres n'en font qu'une ?

Four claspier tout d'abord, l'A. C. J. C. déclare que son Comité central n'a rien à voir à la direction des 'JEUNE-CANADA', auxquels il faut réserver exclusivement le mérite de leurs initiatives récentes.

Cette affirmation assez précise permet de laisser à chaque association les privilèges et les responsabilités de ses directions.

En un mot, de se détacher des 'JEUNE-CANADA' ou de s'en déstabiliser ? Nullement ! L'A. C. J. C. ne désire pas isoler, ni isoler les autres groupes ; intéressés depuis bientôt trente ans, les questions religieuses, patriotiques, sociales, elle entend rappeler son programme, exercer ses moyens d'action propre, tout en adhérant au principe des initiatives des entreprises par les 'JEUNE-CANADA' ou tout mouvement similaire. Cette distinction autorisée donc l'A. C. J. C. de déterminer les méthodes qu'elle croira opportunes ou utiles pour atteindre le but fixé dans toute campagne.

Et variant, l'A. C. J. C. comme les 'JEUNE-CANADA' restera indépendante, libre dans ses opinions, libre dans son action.

Pour le Comité central de l'A. C. J. C.

Lionel LEROUX, président général.

ASSEMBLEE POUR REORGANISER LA LIQUE DE BALLE - AU - CAMP

Une assemblée aura lieu mardi prochain le 23 mai, à huit heures, dans la salle paroissiale de Baker-Brook dans le but de réorganiser la Ligue de balles-au-camp entre les cercles adjoints de Madawaska.

Les cercles qui désirent concourir ont été pour la coupe Paré, dans la Ligue Dillard, devront envoyer leurs représentants à cette assemblée, ou faire tenir leur adhésion, par écrit, à M. l'aumônier du cercle, l'abbé J. A. Poirier, curé de Baker-Brook.



HISTOIRE DE NOTRE TROUPE

Introduction :

Immédiatement après la formation d'un Cercle de l'A. C. J. C. à Edmundston, le conseil se réunissant de mettre en marche les mouvements les plus pressants pour l'intérêt général. Une des questions les plus importantes qu'on y discutait fut l'éducation et la formation des jeunes dans notre ville. Plusieurs moyens furent suggérés sans décision définitive. Plus tard, après s'être réunis et avoir obtenu la permission de M. l'abbé Conway, curé de la paroisse et aumônier du Cercle, les officiers adoptèrent le système du Scoutisme par la méthode de l'Association des Scouts-Canadiens-Français.

La formation d'une Troupe d'Éclaireurs à Edmundston fut donc la réalisation d'un désir exprimé par le Cercle de l'A. C. J. C. Ce devait être une des œuvres principales de nos Aclistes et ce fut en effet la plus importante. Il faut former nos jeunes garçons, leur offrir une éducation, de même qu'il faut redresser l'arbre qu'on a vu courber.

Beaucoup se demandent sans doute comment nous pourrions diriger la formation nécessaire qu'ils nous offrent sans à l'école neutre. C'est facile, il s'agit de leur apprendre un Dieu, un prochain et une Patrie à servir. Voilà tout. En d'autres mots, il s'agit de former de vrais catholiques, de bons citoyens et de dévoués patriotes.

Le Scoutisme est appelé à accomplir tout cela si nos jeunes reçoivent l'entraînement qu'ils méritent et nous faisons appel à la générosité du public afin de voir cette œuvre grandir et prospérer partout.

Dans notre prochain numéro, nous raconterons la série de formations de la Troupe. Nous tâcherons de rendre l'histoire de cette organisation et demandons aux lecteurs de s'intéresser à ce que nous leur dirons dans la colonne des Bénévoles, car nous voulons qu'ils sachent ce que nous faisons de leurs enfants.

G. A. Coeur.

VOULEZ-VOUS RIRE AUX LARMES ?

COMEDIE

par les jeunes gens de la paroisse à ST-BASILE - DIMANCHE 21 MAI

à huit heures, dans la salle paroissiale au bénéfice de la nouvelle église.

BIENVENUE A TOUS ! Adm. : 25c

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO EDMUNDSTON, N.-B., 18 MAI, 1933 VINGTIEME ANNEE No. 20

LES INONDATIONS A ST-JACQUES

1,500 PERSONNES SONT SANS ABRI DANS LA PETITE VILLE DE AUBURN, AUX ETATS-UNIS

Une terrible conflagration a ravagé hier, la partie de cette ville habitée principalement par des familles d'origine française — Deux cents immeubles ont été la proie des flammes — L'église catholique de St-Louis a été épargnée.

Auburn, Me. 16. — Au soleil levant ce matin New Auburn, faubourg de cette ville habitée principalement par des familles d'origine française, n'était plus qu'un monceau de ruines fumantes, le feu ayant, dans l'espace de cinq heures, brûlé après-midi, consumé plus de 200 immeubles et laissé 1,500 personnes sans toit.

C'est la seconde conflagration dans le Maine en un peu plus d'une semaine. Il y a en effet, une semaine dimanche que la ville d'Ellsworth était dévastée par un incendie qui y causait pour \$2 millions de dégâts. On sait à présent que le feu fut mis à Ellsworth par un incendiaire.

A Auburn les autorités ne prennent pas au sérieux la rumeur que l'incendie aurait été allumé exprès. Frederick W. Ford, général de la ville, rappelle qu'une détonation précéda le jaillissement des flammes, et il croit qu'une explosion d'huile ou d'essence dans le garage où le feu commença, fut à l'origine de la conflagration.

Toute la nuit les évaluateurs de la ville et les assureurs ont travaillé, à la lueur sinistre des flammes, pour faire une estimation des pertes. M. Ford, estimant que la ville d'Ellsworth a subi de graves dommages, a évalué les pertes à \$2 millions.

Les pompiers n'avaient pas encore eu le temps de mettre leurs lances en batterie que déjà les flammes avaient dévoré des maisons de trois, quatre et cinq étages avec tout leur mobilier. Une synagoga massive en briques ne tarda pas à être la proie du feu, puis ce fut le tour d'une école paroissiale; mais l'église de St-Louis, un temple catholique, église de St-Vincent, bien qu'elle ne fut pas à plus d'un bloc de distance, eut à subir des dommages matériels.

Les pompiers n'avaient pas encore eu le temps de mettre leurs lances en batterie que déjà les flammes avaient dévoré des maisons de trois, quatre et cinq étages avec tout leur mobilier. Une synagoga massive en briques ne tarda pas à être la proie du feu, puis ce fut le tour d'une école paroissiale; mais l'église de St-Louis, un temple catholique, église de St-Vincent, bien qu'elle ne fut pas à plus d'un bloc de distance, eut à subir des dommages matériels.

Une école publique, pourtant éloignée de l'endroit où l'incendie faisait le plus rage, fut soudain en flammes. Les élèves en étaient sortis 20 minutes auparavant.

FUNERAILLES DE HENRI-A. GAGNE

Les funérailles de Henri-Albert Gagné, fils de M. Adolphe Gagné, décédé accidentellement le 2 mai dernier, ont eu lieu le 4 à Ste-Rose du Désert, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Eud. Desbiens, curé de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé Le-Phi. Desbiens, vicaire.

Dans l'assistance on remarquait Mme G.-F. Beaulieu, M. et Mme J. B. Ouellet de Ste-Rose du Désert, M. et Mme Donat Roussel de Ste-Hilare, M. Emile Ouellet de St-Eustache, et un grand nombre de paroissiens de Ste-Rose.

Le défunt laisse dans un grand deuil, outre son père et sa mère, ses frères MM. Benoit, Aurélius, Jean-Gorges, Océline, Andronique, Paul Charlot et Maurice; ses sœurs, Mlle Dorcas, Madeleine, Marie-Pauline et Thérèse. Ses grands-parents, M. Art Gagné, M. et Mme Ouellet de Notre-Dame.

COMMENCEMENT D'INCENDIE A FORT-KENT

DANS UN GARAGE

Fort-Kent, Me (D.N.C.R.) — Samedi soir dernier les pompiers ont été appelés pour éteindre un commencement d'incendie qui venait de se déclarer dans le garage de M. Aug. Ouellet sur la rue Main.

M. Ouellet était à solder à l'électricité lorsque des étincelles volèrent dans de la gasoline qui se trouvait tout prêt.

A leur arrivée les pompiers se servirent d'extincteurs chimiques et contraindirent rapidement le feu.

G. A. Coeur.

DECEDÉ A FORT-KENT, Me

Fort-Kent, Me (D.N.C.R.) — Mme Aimé Corriveau, née Demitille Thiébaud, est décédée à Fort-Kent vendredi dernier le 12 courant, après plusieurs mois de maladie.

Le défunt laisse dans un grand deuil son époux, ses fils, Ernest, Magloire de Fort-Kent, Georges de Stockholm Israël de Millinocket, et René de St-François, ses filles, Mlle Delima Corriveau de cette ville, Mme Arsène Thériault et Mme Calixte Fortin de Frenchville. Elle était la sœur de M. M. Philias, Georges et Baptiste Thériault de Ste-Agnès, de Mme Thérèse Bouchard de Ste-Agnès de Mme Vve Pierre Gravel et Mme Magloire Fleurbaey de Stockholm. Le défunt était âgé de 69 ans.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin à huit heures dans l'église de St-Louis, M. le curé Normand fit la levée du corps et chanta le service funéraire. Le prêtre de la paroisse, M. l'abbé Desbiens, officiait. Les sympathies à la famille en deuil.

AUTRE DECEDÉ

Les funérailles de Yvonne Chassé, fille de M. et Mme Fred Chassé de Fort-Kent, ont eu lieu mercredi matin le 10 courant dans l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis de la famille. La défunte était âgée de 15 ans. Outre ses parents elle laisse six frères et trois sœurs. Nos sympathies.

Plusieurs familles ont abandonné leur demeure et l'eau a pénétré dans plusieurs granges. — De vastes étendues de terre labourée sont recouvertes d'eau. — Les autos ne peuvent pas circuler sur les routes.

L'EAU COMMENCE A BAISSER

La rivière Madawaska a stagné, mardi, son niveau le plus élevé. Jamais on l'avait vue aussi haute et comme conséquence plusieurs familles dans le village de St-Jacques ont dû abandonner leur foyer car l'eau s'élevait les caves et même recouvrait le plancher du premier étage.

La boutique de menuiserie et les hangars de M. J. Demers sont actuellement inondés; sa maison est isolée sur une petite colline et il doit utiliser un canot pour se rendre au village. Les familles de M. Johnny Grouin, de Mme Vve Laurent Duroir et de M. Alex Dubé, dans le village de St-Jacques ont abandonné leur foyer depuis plusieurs jours.

Depuis dimanche soir le pont de la rivière-à-la-Truite, sur la route Trans-Canada, est entouré d'eau et aucune communication par auto n'est possible par cette route. On utilise un canot pour transporter les personnes qui veulent entrer au village ou en sortir.

Les communications par auto sont également interrompues sur le pont de M. J. Demers. Le pont de Boucher Office est recouvert de plusieurs pieds d'eau. Il faut passer par les concessions des Morneaux, si l'on veut se rendre au village de St-Jacques en auto.

Il est également impossible de passer en auto près de chez M. P. Bossé, en haut du village St-Jacques. L'eau a recouvert la route et rend toute communication en bus impossible entre Québec et le Nouveau-Brunswick. Les automobilistes doivent faire le tour par Riverview, de la route de la rivière-à-la-Truite, ce qui est également impossible de passer en auto près de chez M. P. Bossé, en haut du village St-Jacques.

Le feu a causé des dommages à plusieurs personnes de la région depuis le commencement du mois. Au cours de la semaine dernière le feu a détruit le fond en comble la demeure de M. Thomas Desjardins de Keegan, Me. Le feu qui avait été mis dans l'herbe sèche entourait bientôt la maison et la détruisit rapidement avant que le propriétaire et les voisins purent sauver quelques articles de ménage.

M. Desjardins travaillait sur sa ferme au moment de l'incendie. Les pertes sont estimées à plusieurs centaines de dollars et il n'y a pas d'assurance.

L'ABBE LANTEIGNE NOMME CURE DE CAMPBELLTON

L'ancien curé d'Artholville prendra charge de sa nouvelle paroisse d'Artholville, S. E. Mgr Melanson sera parmi nous bientôt.

Campbellton, N. B. — Il a été annoncé officiellement ces jours derniers que M. l'abbé P.-M. Lantaigne, vicaire forain et curé d'Artholville sera le successeur de S. E. Mgr Melanson, à la cure de la paroisse d'Artholville, S. E. de Campbellton.

Le nouveau titulaire est né d'Artholville depuis plusieurs années. Il est bien connu et estimé à Campbellton où il compte déjà de nombreux amis. M. l'abbé Lantaigne occupera sa nouvelle cure dimanche prochain.

On apprend également que l'évêque de Gravelbourg, S. E. Mgr Melanson reviendra au Nouveau-Brunswick bientôt. Dimanche le 21 mai il présidera à la cérémonie d'ordination de l'abbé James Branch, dans l'église de Paquetville.

M. Desjardins travaillait sur sa ferme au moment de l'incendie. Les pertes sont estimées à plusieurs centaines de dollars et il n'y a pas d'assurance.

LADY PONSOMBY REVIENT AU PAYS



Lady Ponsomby, fille du Gouverneur Général et de Lady Beasborough, qui est revenue récemment d'un voyage en Angleterre et en France avec sa mère. Cette photo fut prise à son retour lorsqu'elle descendait du navire. Son sourire indique son plaisir de revoir son pays.

APPEL DE ROOSEVELT AUX CHEFS DES 44 NATIONS QUI SERONT REPRESENTÉES A LONDRES

Le président des Etats-Unis les invite à réduire les armements, à supprimer tout à fait les armes d'agression et à se concerter sincèrement pour assurer la paix et la restauration de la prospérité.

POUR LA PAIX

Washington, 16. — Dans une communication qu'il vient de leur adresser par la voie diplomatique, le président Roosevelt invite directement les chefs de 44 nations qui seront représentées à la conférence mondiale de Londres à réduire les armements, à supprimer tout à fait les armes d'agression, à s'abstenir d'envoyer des forces armées, quelles qu'elles soient, au-delà de leurs frontières, à oublier les dissensions nationales, à se concerter sincèrement pour assurer la paix et la restauration de la prospérité.

En termes clairs et simples, le président demande de prendre sans retard des mesures précises. Il déclare que si quelque nation assidue des obstacles, le monde entier "saura au qui attribuer la responsabilité d'un échec".

Il ne parle d'aucun pays nommément, mais ses paroles prennent dans les milieux diplomatiques, une signification dramatique du fait que certains gouvernements de l'Allemagne demandent d'accroître les armements de leur pays, que des troupes japonaises pénètrent de plus en plus en Chine et que d'autres pays sont soupçonnés d'entretenir le dessein de s'agrandir par la violence.

Au point de vue de la politique extérieure des Etats-Unis, la déclaration présidentielle signifie que le pays devra s'abstenir d'incursions armées en Amérique latine, d'accroître les forces qu'il a postées sur certains points de la Chine en vertu de traités.

Le sens commun, fait remarquer M. Roosevelt, montre que le refus d'une seule nation d'adhérer tout à fait sincèrement aux efforts concertés de Genève et de Londres pour la paix politique et pour la paix économique peut finir par empêcher les progrès vers ces objectifs.

PROPAGANDE COMMUNISTE DANS LA REGION

Un homme et une femme prennent le chemin de la prison pour avoir soutenu des livres à l'endossement de la Russie. Les livres sont confisqués et l'auto se saisie pour payer les frais de cour.

Le constable Médéric Chassé de la gendarmerie royale, a arrêté à St-Hilare la semaine dernière un homme du nom de Dufresne, venant de Montréal, et sa compagne Mme Hill, de Toronto.

Ils ont été traduits samedi avant midi devant le magistrat de "voir Hubert pour répondre à l'accusation de colportage sans permis dans l'ouest pour se défendre. Il voulait produire en cour l'acte d'incorporation fédérale d'une organisation dont il est le représentant, et qui a les pouvoirs de faire des affaires, dans tout le Dominion, mais M. A. J. Dionne, procureur de la cour, objecta la production de ce document qui ne portait aucune signature régulière.

Après avoir entendu des témoins qui déclarèrent avoir acheté les livres des accusés, le magistrat leur imposa une amende de \$200 chacun ou, à défaut de paiement, un mois de prison. Questionné sur le choix qu'il allait faire entre deux sentences, Dufresne répondit qu'il préférerait aller en prison pour quinze jours.

Les livres que vendaient ces deux colporteurs sont de la pire nature révolutionnaire; ces écrits attaquent et tendent à détruire toutes les organisations religieuses et civiles qui existent au pays.

Dufresne, après son entrée en prison, envoya un télégramme au bureau de son organisation à Montréal, et mardi deux individus de la Métropole sont arrivés en ville pour prendre la défense de leurs amis.

F. W. FREEMAN SERA DECORE

L'organisateur des cours premiers secours, dans la région atlantique du C. N. R., sera à l'honneur.

Un nombre de 62 personnes qui ont reçu les décorations de l'Ordre d'Éclaireur de l'Hôpital de St-Jean de Jérusalem, des mains de Son Excellence le Gouverneur Général du Canada, à Ottawa le 29 mai prochain, nous fait plaisir de voir le nom de F. W. Freeman, professeur de secourisme et organisateur des premiers secours aux postes de la région atlantique du Canada National.

M. Freeman est bien connu à Edmundston. Plusieurs employés en chemin de fer ont suivi ses cours intéressants qui leur ont permis de recevoir des diplômes.

Autour d'un repas, M. Freeman a dit dans son discours à huit heures de soir, il donnera un cours de secourisme à la troupe des Éclaireurs, à leur bureau. Ceci sera à la bienveillance de M. Frank Griffin, président du C. N. P. et à son assentiment, J. L. St-Onge, avec les autres membres de la troupe de secourisme de ce district.

W. J. E. PICOT PROFESSEUR A BATHURST

Les citoyens d'Edmundston apprendront avec regret le départ de M. W. J. E. Picot qui depuis plusieurs années faisait partie du personnel enseignant de l'école publique de notre ville.

M. Picot vient d'obtenir une meilleure position à l'école de Bathurst où il occupera le poste d'assistant au principal. Il est natif de cet endroit.

Petites Nouvelles d'un Peu Partout

J.-S. WOODWORTH PARCOURS LE PAYS

Québec, 16 mai. — M. King, M. J.-S. Woodworth, après la session une tournée de conférences dans les provinces Maritimes, dans le Nouvel-Québec et dans le Québec. Pendant ce temps, l'honorable Bennett sera à Londres où il représentera le Canada à la Conférence économique mondiale.

Dans sa tournée M. J.-S. Woodworth sera accompagné de Mlle A. William Irvine, A.-A. Herby et Angèle MacPhail, Mlle E.-J. Garland, que M. King, après avoir été à Régina, la première convention nationale du nouveau parti.

UNE SESSION SPECIALE A L'AUTOMNE

Québec. — Tout indique que le Parlement se réunira de nouveau en session dès cet automne. C'est l'intention de M. Bennett, dit-on, de soumettre à la Chambre, dès son retour au pays, les conclusions de la Conférence économique mondiale, qui va se tenir à Londres cet été.

A cette session, on déciderait aussi de la canalisation du Saint-Laurent et du traité de réciprocité avec les États-Unis.

Une séance en événements politiques. — On le voit, l'année 1933, sera riche en événements politiques.

ETUDIANT EN DROIT A L'HONNEUR

Nous apprenons avec plaisir que M. Albert Pichette de Campbellton, étudiant en droit à l'Université Dalhousie d'Halifax, a été choisi l'un des quatre élèves qui concourront à la fin de l'année pour le trophée Sydney E. Smith. M. Pichette est un bachelier-ès-Arts de l'Université St-Joseph. Nos félicitations.

J-CENDE DESASTREUX A MEMRAMOONK, N. B.

Memramook, N. B., 16. — On estime à plus de \$100,000 les pertes causées à St. D. Gaudet Lumber Co. par un incendie qui fit rage toute la nuit, détruisant une énorme quantité de bois en même temps que les immeubles de la compagnie. C'est le plus gros incendie qu'on ait jamais vu à Memramook. Le feu prit sur la fin de la soirée, hier, et après avoir dévoré les étables extra ses ravages dans les piles de bois. Une "chaîne à saucis" de 500 hommes fut formée pour circonscrire l'incendie à l'établissement Gaudet et sauver le reste du village, ce qui fut fait. Comme les flammes se voyaient de très loin il arrivait du monde de toute la région avoisinante pour contempler le spectacle de ce grand incendie dans la nuit et au besoin prêter main forte.

BELLE FAMILLE DU MADAWASKA

CINQ GENERATIONS

Nous trouvons dans la paroisse de Rivière-Verte une de ces rares familles où l'on voit cinq générations. C'est la famille de Mme Denise Thibodeau qui compte actuellement 99 ans révolus.

En 1816, Mme Pierre Racine aussi de Rivière-Verte, est âgée de 77 ans. Au même endroit vit Mme Georges M. Martin, fille de Mme Racine, âgée de 46 ans.

Mme Denise Couturier de St-Joseph de Madawaska est la fille de Mme Martin, donc la quatrième génération, et elle a une fille, Alma, âgée de quatre ans qui complète la cinquième génération.

Mme Thibodeau qui touche près de \$100,000 de pension, a été baptisée à St-Basile.

UNE MERE DE FAMILLE DECEDÉE

A BAKER-BROOK

Jeudi dernier, le 11 mai, est décédée à Collin Office dans la paroisse de Baker-Brook, Dame Océline Lantaigne à l'âge de 49 ans.

La défunte était malade depuis quelque temps. Sa mort a causé un grand regret chez ses nombreux parents et amis.

Outre son époux elle laisse pour pleurer sa perte deux fils, Alphonse et Roméo, trois filles, Mme Michel Bélanger, Mme Sylvie Fleury de cette paroisse, et Sr. St-Pierre de Clavier, du couvent de Rimouqui.

Nos sympathies à la famille en deuil.

ON A RELEVÉ LA LOCOMOTIVE

SUR LE C. N. R.

Une centaine d'hommes ont travaillé samedi, dimanche et lundi pour remettre sur la voie la locomotive qui gisait sur le côté près de la station Aubin, sur le C. N. R. et dont le déraillement a causé la mort de feu J. B. Lévesque, mercredi le 3 mai.

Le travail s'est accompli avec célérité sous la direction de M. Frank Griffin, surintendant de la division local, son assistant, M. J. L. St-Onge, l'ingénieur civil, M. Chapman et autres officiers.

Deux grues puissantes ont été utilisées pour ce travail difficile car la locomotive pesait environ 140 tonnes. Le travail s'est terminé lundi et la locomotive a été traitée aux usines d'Edmundston où elle subira des réparations nécessaires. Elle est fortement endommagée.

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

Faits d'Actualité

UNE PROPAGANDE DANGEREUSE

Deux personnes ont été condamnées à la prison à défaut de pouvoir payer l'amende, la semaine dernière devant le magistrat de police d'Edmundston, pour avoir colporté des livres dans une des paroisses du comté, sans s'être munies au préalable d'un permis, tel que l'exige la loi.

Les livres qui ont été produits en cour comme évidence, ont été trouvés d'un caractère tellement pervers que des exemplaires seront envoyés aux autorités provinciales et fédérales.

Ces livres, en effet, contiennent des principes purement révolutionnaires contre tout ce qu'il y a d'organisé en notre pays, tant le domaine religieux que civil. "Les organisations ecclésiastiques, catholiques et protestantes, sont sous le contrôle du diable, écrit l'auteur, et les gouvernements sont les représentants de Satan chargés d'opprimer le peuple."

Et tous ces livres contiennent des insultes contre la religion et l'autorité civile d'une telle nature qu'il nous répugne d'en donner plus de détails à nos lecteurs.

Nous nous demandons comment de tels livres, imprimés à l'étranger, ont pu entrer au pays sans attirer l'attention des autorités. Le fait qu'ils ont comme auteur le fameux Rutherford dont les causeries révolutionnaires ont été prohibées à la radio, par la Commission de la radio, n'était-il pas suffisant pour mettre en doute leur valeur ?

Le gouvernement a eu la bonne intelligence de prohiber l'entrée au pays de certaines magazines étrangères d'un caractère beaucoup moins dangereux que celui des livres confisqués ici la semaine dernière, parce que ceux-ci excitent au soulèvement contre les pouvoirs civils et religieux et sont une menace à l'ordre social au Canada.

Nous osons croire que nos gouvernements ne se désintéressent pas de ce mouvement de propagande anti-sociale qui offre un réel danger pour la paix intérieure sur laquelle ils doivent veiller au Canada.

LES PLANS POUR LE RETOUR A LA TERRE

Rares sont les municipalités qui acceptent facilement les plans de retour à la terre ou d'aide aux fermiers offerts par les gouvernements. Est-ce que les gens sont trop difficiles ou les plans des gouvernements manquent-ils de sens pratique ?

D'une façon générale, nos gouvernements ne connaissent pas le problème agricole de la province et du pays. A Fredericton, on ne sait pas et on n'apprendra jamais ce que sont les difficultés des cultivateurs du nord de la province. A moins d'un effort sérieux. Les cultivateurs du sud sont tous en bon état de vivre confortablement installés sur des terres fertiles, jouissant d'un climat plus favorable pour la culture et à proximité de marchés plus avantageux pour vendre leurs produits, ils ne demandent guère de secours au gouvernement.

Dans le nord de la province, c'est différent, nous le savons, mais il semble que le gouvernement l'ignore. Il faut en juger par les résultats. La colonisation prend, dans notre comté, un nouvel essor depuis que le ministre des Terres et des Mines s'est donné la peine de venir lui-même étudier les conditions sur les lieux. Il ne lui reste maintenant qu'à faire l'éducation des autres membres du cabinet pour que son programme soit adopté et mis en pratique. C'est une rude tâche, y réussira-t-il ?

A Ottawa, le plan de retour à la terre tel que soumis par le ministre du Travail, l'hon. Gordon, ne rencontre pas les besoins de notre population. Aux raisons déjà citées, ajoutons la déclaration suivante, faite par M. Sam Gobeil, député conservateur de Compton: "Il est évident écrit-il, que le plan actuellement en opération par les gouvernements, et auquel les municipalités sont appelées à contribuer, ne peut s'appliquer qu'à un nombre très restreint: d'abord, pour raisons financières, ce système étant très dispendieux; ensuite, parce que la colonisation est du domaine provincial et que le gouvernement fédéral ne peut y souscrire, financièrement, sans créer du mécontentement dans certaines provinces qui ont peu ou pas de terres colonisables; et enfin, parce que les habitants des paroisses rurales ne peuvent en bénéficier étant donné que les conseils municipaux ne peuvent fournir leur part."

"Cette mesure est une source de mécontentement et a aussi donné lieu à beaucoup d'abus. Personnellement, je crois qu'elle devrait être abandonnée le plus tôt possible."

On a donc raison de se demander avec anxiété ce qu'attendent nos gouvernements pour offrir au peuple canadien un programme pratique d'agriculture et de colonisation, puisque le retour à la terre est la solution du problème actuel.

Ce programme ne peut être uniforme pour tout le Canada. Les conditions locales diffèrent tellement qu'il faudra tracer un programme différent pour chaque région mais basé sur un plan d'ensemble.

A quand ce programme ?

NOTRE PATRIE

Discours prononcé par JEAN-MARIE GAGNE, 3e prix au concours d'éloquence qui eut lieu à l'École Publique d'Edmundston, le 28 avril dernier.

Messieurs les juges, Mesdames et Messieurs: Il est une puissance mystérieuse qui nous commande certains occasions, et que nous appelons le patriotisme.

C'est une des forces les plus formidables de la nature morale et psychologique. Voyez, par exemple, ces milliers d'hommes, rangés en bataille, et qui l'arme au poing, s'élançant à travers la fumée de la poudre et les jets meurtriers de la mitraille, au-devant d'une batterie monstrueuse qui vomit la mort. Est-ce une force brutale matérielle qui les pousse ainsi en avant? Non. C'est à une force d'attraction qu'ils obéissent. C'est un aimant qui les attire.

Mais quel est donc cet aimant ? C'est ce chiffon de divers couleurs que vous voyez flotter au bout d'un long bâton ! C'est cette loque symbolique et noyée devant laquelle toutes les races se prosternent et qu'elles appellent un drapeau !

Et, remarquez-le bien, ces milliers d'hommes qui s'élancent à la suite de ce drapeau ne se demandent pas s'il est en soie, ou s'il est en laine, s'il est rouge, ou bleu, ou blanc. C'est le drapeau, cela suffit.

C'est la bannière qui renferme dans ses plis les gloires du passé, et les vivants souvenirs des années. C'est l'emblème de la patrie, c'est son image visible; et pour défendre cette image contre les profanations de l'ennemi, ces milliers d'hommes sont décidés à mourir.

Mais quel est l'objet de cet amour ? Quel est l'être moral d'où est née cette dévotion, et que nous appelons la PATRIE ?

LA PATRIE ! C'est le sol béni qu'on habite les années, qu'on conquiert et colonise; qu'on aime de sa vie, de sa sueur et de son sang ! C'est la terre sacrée où dorment les aïeux et qui nourrit les descendants. C'est la ville où l'humble village, où vous avez reçu le jour; c'est le ciel, c'est la légende qui, comme un index mystérieux, vous invite à lever les yeux vers la patrie des pères.

Le Canada, notre patrie, est un géant, presque aussi grand que l'Europe entière, étendu sur travers de l'Amérique du Nord, baignant sa tête dans l'Océan Atlantique et ses pieds dans le Pacifique, allongeant son bras droit presque jusqu'au pôle, touchant de son bras gauche les étoiles de la grande république Américaine et la face tournée vers le ciel, c'est-à-dire vers l'infini et les régions de l'Idéal.

Quel pays splendide, n'est-ce pas ? Pourquoi donc les deux races qui l'habitent ne pourraient-elles vivre dans l'harmonie ? Est-ce qu'il n'est pas assez vaste pour les contenir toutes les deux ? Est-ce qu'il ne produit pas assez pour les nourrir ?

Dir-t-on qu'il manque de soleil ? Sans doute, notre soleil manque de chaleur en certains saisons et il ne fait guère mûrir le raisin, ni le raisin d'orange; mais il est assez chaud pour mûrir les bêtes, et il ne nous a pas assez pour amollir le courage et les cœurs. Sans doute, notre pays, n'a pas la variété de richesses et de ressources des contrées du midi; mais il a de vastes régions qui produisent les céréales; il a de riches mines abondantes, il a des forêts immenses, des houillères inexploitées, des rivières et des lacs remplis de poissons, des voies d'eau incomparables, des chemins de fer qui relient les extrémités et qui facilitent les communications directes avec

l'Europe d'un côté, avec l'Asie, de l'autre. Que faut-il de plus pour que nous devenions une grande nation ?

Je sais les raisons qui nous empêchent de nous développer, et ce sont les désavantages des climats septentrionaux; mais n'oublions pas que l'histoire nous enseigne; que l'avenir appartient aux peuples du Nord.

Pour devenir avec le temps, une grande puissance de ce continent, une seule chose nous manque quelque fois, c'est l'union, c'est l'harmonie entre les races; c'est un patriotisme éclairé qui ne s'inspire que de justice et de fraternité, et qui sache respecter les droits et les libertés de tous.

Voilà la condition de nos progrès (l'unité) et le seul élément qui puisse nous faire défaut dans la solution de notre grand problème de notre avenir national.

VARIETES

LA FAILLITE DU PLAN QUINQUENNAL EN RUSSIE

Le 31 décembre dernier, se terminait le premier plan quinquennal imaginé par Staline pour faire triompher définitivement l'U. R. S. S. sur les infâmes contrées bourgeoises et capitalistes. Et ce fameux plan a fait faillite. Naturellement, de tous côtés, s'élevèrent les voix de la foule des "Je vous l'avais bien dit !". A ce propos, nous nous joignons pas à ce chœur. Bournons-nous à des constatations puisées dans les articles de Russes eux-mêmes, et, entr'autres, ceux de M. le Professeur Timaschef dans un journal allemand, "Neue Zürcher Zeitung", et ceux des collaborateurs du journal français "Le Progrès". Le bilan du premier plan quinquennal se résume en quelques notes: mesures draconiennes complétant l'asservissement des travailleurs; commencement des réductions massives de la foule des ouvriers et employés — et par suite réapparition du chômage qui avait été solennellement supprimé le 11 octobre 1930; épuise-

ment du parti communiste lui-même; appauvrissement profond et peut-être irréversible de l'agriculture. En regard de ces désavantages d'une gravité considérable, tout ce qu'on peut enregistrer à l'actif du plan est une augmentation très modeste de la production industrielle. Se livrera-t-on à un nouvel essai, y aura-t-il un second plan quinquennal ainsi que cela avait été entendu? Les indices actuels montrent plutôt que non. C'est ainsi que, dès le 11 décembre dernier, le journal quotidien du Bureau du Plan a cessé de paraître. Il paraît évident que le gouvernement soviétique, qui garde en ce moment un silence profond sur cette entreprise, a jugé inopportuniste d'insister davantage la population en lui annonçant un second plan qui ne manquerait pas d'entraîner pour elle de nouveaux sacrifices. Et elle est épuisée !

George Nestler Tricoche

EN FEUILLETTANT LES AUTRES JOURNAUX HEBDOMADAIRES

ENCORE LA PROCRITIE

Le mouvement pour la réciprocité commerciale avec le Canada, qui dormait depuis plus de vingt ans, donne des signes que le rapport de sa mort a été exagéré. Il y eut temps où les élections d'Etat dans la Nouvelle-Angleterre, notamment celle de W.L. Douglas pour le poste de gouverneur du Massachusetts en 1904 — l'année de Theodore Roosevelt — se faisaient sur cette question.

En 1911 le Président Taft annonça qu'il était converti à la cause de la réciprocité. Il entra en négociations avec le principal lieutenant de Laurier, W. E. Fielding, et conformément aux accords intervenus, il obtint du Congrès l'adoption d'un traité de produits canadiens à des tarifs réduits. Ce traité fut appliqué aussitôt que le parlement canadien eut fait de même. Le rôle du Canada depuis des générations semblait à la veille de se réaliser.

Wilfrid Laurier, le chef politique du Canada, le plus illustre de nos jours de Cartier et MacDonald, qui le Canada ait eu à la tête de son gouvernement, sentait que ce serait le couronnement d'une longue carrière. Par un triomphe, il aurait la hardiesse de combattre une mesure qui ouvrirait le grand marché canadien à l'entrée de produits étrangers. Mais, dans ce grand projet de réciprocité, les Tories firent une lutte de courage. Laurier invoquant l'impératif de la loi, le plus important de nos jours, les Tories firent une lutte de courage. Laurier invoquant l'impératif de la loi, le plus important de nos jours, les Tories firent une lutte de courage.

LE TRAVAIL DU DIMANCHE

IL FAUT CHANGER CELA

CHACUN SA PART

LE TRAVAIL DU DIMANCHE

LE TRAVAIL DU DIMANCHE

LE TRAVAIL DU DIMANCHE

Au premier rang depuis 40 ans

THÉ "SALADA"

"Frais des plantations"

l'homme généreux, les fers du cheval du boucher et la langue de la femme. Trois choses difficiles à faire passer la soif avec du feu, assisier avec de l'eau, paître à tous en tout et contenir son père. Valent bien ce qu'il y a de meilleur: en temps de famine le pain bas; quand on a soif, l'eau du puits; quand on est transi, un vieux manteau gris. Trois choses aussi bonnes que ce qui pourrait être meilleur: de l'eau sale pour éteindre l'incendie, une épée de bois pour le fâcheux. La tombe à tous donne ces trois avis: Ce que je fus, tu le sais; ce que je suis, tu le vois; ce que tu seras, qu'il t'en souvienne !

Triades Galloises

Est-il dans une maison trois personnes misérables que cheminée fumante, que toit percé, que femme grondeuse ?

Le PNEU à PROTECTION EXTRA

La construction "différente" des Pneus Gutta Percha signifie un surcroît de sûreté pour vous.



CONSTRUCTION PLUS FORTE, PLUS SURE

Les Pneus Gutta Percha sont faits avec du tissu de corde de la plus belle qualité, chaque toron étant imprégné et isolé avec du caoutchouc pour prévenir la frottement des cordes.

PAS CECI Mais CECI

PLUS DE MILLES, PLUS DE VALEUR

GUTTA PERCHA & RUBBER, LIMITED

EDMUNDSTON MOTORS LIMITED

Advertisement for SULTANA brand kerosene. Text: "Un Poli Qui Demeure! La SULTANA donne un lustre durable à votre poêle. Son noir riche et brillant ajoute encore plus d'attrait à votre cuisine." Includes logo for SULTANA and "MINE A POELE" brand.

Advertisement for GASPARD BOUCHER. Text: "Malgré la dépression et les temps durs, il y a une catégorie de gens qui n'ont pas souffert de la misère générale. Ce sont les accapareurs de toute espèce. Ceux-là savent orienter leurs affaires pour tirer des profits qui sont surtout fournis par un pauvre consommateur qui par le gouvernement qui est actuellement obligé de subvenir aux besoins de nombreux chômeurs." Includes name GASPARD BOUCHER.

Advertisement for GUTTA PERCHA tires. Text: "PNEUS GUTTA PERCHA COUSSINÉS À LA GOMME". Includes logo for GUTTA PERCHA and "EDMUNDSTON MOTORS LIMITED".



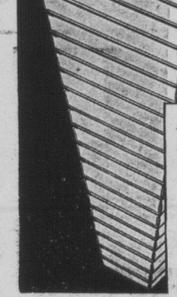
C'est le MEILLEUR et Vous le Prouverez

Essayez cette Méthode Facile pour Préparer Une Sauce à la Crème! VOICI comment préparer facilement une savoureuse sauce à la crème pour légumes, poisson, viandes, croquettes, soufflés, etc.

LAIT ST. CHARLES Borden ÉVAPORE NON SUCRÉ

Au dernier sermon d'une mission dans une paroisse de campagne, tout le monde pleurait, à la réserve d'un paysan.

On lui demanda pourquoi il ne pleurait pas, comme les autres, il répondit: "Je ne suis pas de la paroisse."



Nous nous ferons un plaisir de vous fournir les prix et les détails des différents modèles que nous pouvons vous vendre.

L'IMPRIMERIE DU "MADAWASKA" 75, rue de l'Eglise — Edmundston, N. B.

Ste-Agathe, Maine

DECEDES: — M. François Guertette, un pionnier de l'endroit, est décédé samedi dernier à l'âge de 83 ans.

— Mlle Berthe Chasse de Frenchville était en visite dimanche chez Mlle Irma Dugal.

— Mlle Thérèse Franck a passé la semaine dernière chez des parents à Van-Buren.

— M. Geo. Emile Dugal et sa famille sont allés à Edmundston dimanche dernier, chez Mme A. Boucher.

— Un groupe d'amis se sont réunis dimanche pour fêter l'anniversaire de naissance de Mlle Marie-Blanche Aberg, chez ses parents.

— M. Joseph Franck est allé à Fort Kent par affaires samedi dernier.

— Les élèves du couvent sont allés passer la fin de la semaine chez Mlle Sophie Chasse et allés à Madawaska pour aider à la messe de M. l'abbé Ouellet pendant la retraite.

— Mlle Irène Lavigne est retournée à Madawaska après avoir passé une partie de la semaine dernière chez ses parents.

— M. et Mme Rosario Franck, leur fils Clifford, sont allés à Edmundston dimanche dernier.

— M. et Mme W. H. Audibert était en promenade chez M. Wilfrid Dufour, dimanche soir.

— Mme Christine Martin a eu une attaque de paralysie, jeudi dernier. Elle est la mère de Mme Orlin Pelletier, P. P. Dufour et Thomas G. Martin et la sœur de M. Thomas Franck, tous de cette paroisse.

— M. l'abbé Soucy réside à Westbrook, était en promenade au presbytère la semaine dernière. Il avait de son confrère de séminaire M. l'abbé Poilquin.

Pour contempler la maréchale de Villeroi, après la bataille de Ramillies, où son mari et son fils avaient peut-être à se reprocher la défaite de l'armée française, on lui disait que, grâce à Dieu, le maréchal et le duc de Villeroi se portaient bien.

"C'est assez pour moi répondre-telle mais ce n'est pas assez pour eux."

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

Madawaska, Me

— Les Filles d'Isabelle auront une assemblée dans la salle paroissiale vendredi soir à huit heures. La révérende Mianie Cyr donnera un compte-rendu de la convention de Bangor. Tous les membres sont priés d'assister.

— Mme Arthur Marquis de Fort-Kent, était en visite chez Mme Thomas Dufour, mercredi dernier.

— M. et Mme Eric Martin de Frenchville visitaient leurs parents et amis de la ville récemment.

— On nous apprend que le long Lake Sporting Club de Ste-Agathe ouvrira de nouveau ses portes au commencement de juin. Des réparations sont actuellement en cours.

— Mlle Annette Marquis est partie pour Boston jeudi dernier après avoir passé quelques semaines chez ses parents d'ici et de Fort-Kent.

— La révérende M. M. Cyr et Mlle Ancey Pelletier sont de retour de Bangor où ils ont assisté à la 363e convention annuelle des Filles d'Isabelle.

— M. et Mme Isaac L. Cyr et M. Patrick Bouchard sont allés à Presqu'île, mardi après-midi.

— Mme Willie Parent est partie jeudi dernier pour Old Town où elle passera quelques semaines avec ses parents.

— Dimanche le 28 courant, il y a eu un souper dans la salle paroissiale de Ste-Thomas, à l'occasion de la clôture de la retraite paroissiale prêchée par les R. P. Cholet et Laforté de Montréal.

— Ce souper est sous les auspices des sociétés L'Assomption, Filles d'Isabelle et Chevaliers de Colomb.

— M. G. G. Vernet de Grand'Isle était de passage ici cette semaine par affaires.

— M. Nelson Gagnon de Caribou était en ville cette semaine par affaires.

— M. Vital Martin de Van Buren était en ville ces jours derniers dans l'intérêt de la Cie de Téléphone.

— Mlle Marcel Gagnon a repris son poste comme chef opératrice au bureau du téléphone, après un repos au cours duquel elle suivit un traitement à l'hôtel-Dieu de Québec.

— A l'occasion de son départ pour Boston, Mlle Annette Marquis a été l'objet d'une soirée-surprise à la demeure de M. et Mme Thomas Dufour. Étaient présents: M. et Mme Arthur Marquis, Edgar et Adrien de la Roche, M. et Mme Joseph Franck, M. et Mme Marquis, John Freeman, Claude Marquis de Fort-Kent, Lucie et Roland Guertette, Annie Morin, Alma Cyr, Normand Fréchette, Douglas et Romeo Gardner, Étienne Dufour, Gérald Beaulieu, Léo Proulx, Pat. Martin et Gilbert Beaucourt. La soirée se passa agréablement avec chant, musique et jeux. Un goûter fut servi à la fin de la soirée.

GRANDSAULT, N.B.

— M. et Mme Walter St-Amand sont de retour d'un voyage d'une semaine à Montréal.

— M. George Quigley d'Eagle Lake Me, est actuellement en visite chez ses parents M. et Mme Wm. Quigley, pour quelques semaines.

— M. et Mme Édouard Grondin de New London sont actuellement de passage ici chez leurs parents.

— Donald Archibald de l'Université d'Halifax est revenu pour passer ses vacances chez ses parents, Rev. et Mme A. D. Archibald.

— MM. Lgman, Burtop et Allison Merritt sont allés à Caribou dimanche dernier pour voir leur sœur Mme Harold Torquais.

— M. Edmond Martin vient d'entrer au service de M. Charles Christianen.

— A l'occasion du neuvième anniversaire de naissance de son fils Douglas, Mme Lévis Hankin a entrepris mercredi le 8 mai un groupe d'enfants. Il y eut jeux et divertissement de toutes sortes, et un délicieux goûter fut servi.

— Mme Thérèse Grémer est actuellement retenue à la maison par la maladie.

— L'ouverture de la balade-au-camp est lieu mercredi le 10 mai. Il y eut pratique sur le terrain local. Les joueurs qui se sont présentés montrent que nous comptons encore une bonne équipe cette année. Ce sont: MM. Bruce Burgess, Hawk Faris, Jim Kelley, Arnie Foster, Billy Delapay, Desobers Gagnon, Lgman Merritt, Landy Morel apparaît pour la première fois sur le terrain; il nous vient de Newcastle où il fut joueur pour le premier club, pendant trois ans. Costigan mérite beaucoup de crédit pour l'encouragement qu'il donne au sport, en offrant à nos joueurs l'un des plus beaux terrains de la province.

MARIAGE: — Mercredi le 10 mai dans l'église St-Thomas d'Aquin du Lac-Baker, M. l'abbé M.-J. Richard, curé, bénit le mariage de M. Antonio Nadeau, fils de M. Joseph Nadeau de St-Raphaël, comté de Bellechasse, P. Q., à Mlle Juliette Nadeau, fille de M. Agapit Nadeau de cette paroisse.

On remarqua au choeur d'accompagnement M. Bert Ouellet, Mlle Thérèse Caron, Eveline H. Caron, Annette Ouellet, Jeanne Martin, Sylvia Nadeau Anna Nadeau; Mlle Estelle Ouellet exécuta le cantique "Hommes à l'œuvre" et Mlle Cécile D. Long chanta le cantique du mariage. Cette dernière la niece de la mariée. Mlle Lucie Maillet touchait l'orgue.

— Parmi les jeunes hommes qui se sont enrôlés dans le Régiment Royal, on remarqua: Emery Bérubé, Marcel Bouchard, Léo Thibodeau, Fernand Thériault, John Violette, Ernest Vail l'ancourt Léon Violette, Maroon Ezy Léon Lebel et Roy Dubé. Le groupe partira dans quelques jours. On priera à chacun un dollar par jour, lequel sera envoyé à leurs familles. Ils recevront en outre le vêtement et la pension et quelques dollars pour leurs menus dépenses.

"Quel est ce monstre que voilà Parmi ces jolis enfants-là ?" — Hélas! Madame, c'est ma fille. — Ah! vraiment, elle est bien gentille!

Un mari qui possède d'une immense fortune s'écriait: "On en veut toujours à nous autres pauvres riches!" — On demandait à Esopé comment il était devenu si honnête comme il répondit: "En faisant le contraire de tout ce que font les autres."

VAN BUREN

— Le Conseil Madawaska de l'Ordre des Chevaliers de Colomb a tenu une assemblée spéciale jeudi dernier. Les délégués qui ont été choisis pour assister à la prochaine convention d'Etat sont M. Joseph A. Michaud, grand chevalier, et John B. Pelletier, les substitués sont MM. Henry Corbin et Everett Dionne. On a discuté le programme de la prochaine communion annuelle en groupe qui aura lieu bientôt. Le déjeuner qui suivra, sera servi par les Filles d'Isabelle.

— Mlle Thérèse Dionne de Grand'Isle, était en promenade chez M. et Mme Elisée Dionne, la semaine dernière.

— M. Fred A. Theriault s'est rendu à Campbellton, N. B., la semaine dernière.

— M. Lionel Lebel d'Edmundston était en visite à la Pêcherie récemment.

— Louis Keegan de cette ville a accepté une position dans un bureau de poste de Hartford, Conn.

— Le 25-Juin a donné un joli programme, vendredi après-midi, à l'occasion de la Pêche des Mères.

— Mlle Josephine Thériault a passé la fin de semaine chez sa sœur Mme James-A. Michaud de Caribou.

— On vient d'organiser une équipe de baseball dans notre ville. St-Léonard a réorganisé son équipe et tout porte à croire que nous aurons une saison très active. Le club High School a été défilé par le club High School de Caribou, jeudi dernier, dans la première partie de la saison. Le score fut de 8 à 7.

— Le constable G. E. Tourette, membre de la Gendarmerie Royale et en service à St-Léonard, a donné une intéressante causerie sur ses aventures dans l'Ouest canadien, à la poursuite des criminels et des colporteurs de drogues, devant les membres du Van Buren Rotary Club, mardi soir dernier, à l'hôtel Hammond.

— Mlle Avine Dumas de Grand Sault était en promenade chez ses amis de la ville récemment.

— Deux mariages ont eu lieu la semaine dernière dans l'église St-Bruno. Mlle Yvonne Thibodeau, fille de M. et Mme Isaac Thibodeau, a épousé M. Leo Pelletier, fils de Mme Béatrice Pelletier; Mlle Corinne Thériault, fille de M. et Mme L.-vis Thériault de L'Isle, Me, a épousé M. Guy Gagnon, fils de M. et Mme Euclide Gagnon. Les deux couples résident à Van Buren.

— Fille, fille de M. et Mme Emile Charbon, de la rue Main, est décédée samedi dernier à la demeure de ses parents, à la suite d'une maladie de plusieurs mois.

— Les finissants du High School pour ce jour sont à exécuter un pique-nique comique en trois actes, sous la direction du principal M. John-B. Mc-Isaac. Un groupe figure parmi les personnes qui ont participé à ce jeu sur le milieu de juin.

— Parmi les jeunes hommes qui se sont enrôlés dans le Régiment Royal, on remarqua: Emery Bérubé, Marcel Bouchard, Léo Thibodeau, Fernand Thériault, John Violette, Ernest Vail l'ancourt Léon Violette, Maroon Ezy Léon Lebel et Roy Dubé. Le groupe partira dans quelques jours. On priera à chacun un dollar par jour, lequel sera envoyé à leurs familles. Ils recevront en outre le vêtement et la pension et quelques dollars pour leurs menus dépenses.

FORT KENT

— Une quête spéciale a été faite dimanche dernier, dans l'église St-Louis, pour venir en aide aux familles sans aide, éprouvées par le feu qui ravagea Ellsworth, Me.

— Dimanche soir dernier a eu lieu une assemblée des directeurs de la Croix-Rouge à la salle des B.P.W. Club, afin de discuter les affaires de cette organisation.

— Les Scouts, sous la direction de M. O. Garceau, distribuent cette semaine des sacs dans chaque demeure afin de collecter tout le linge usagé que les gens voudront bien donner pour venir en aide aux nécessiteux de la ville. Ce linge sera distribué par les officiers de la Croix-Rouge de Charité et de la Croix-Rouge.

— Mme Thomas Ch.ette de Grand Sault était en ville cette semaine par affaires.

— M. Laurent Rioux de Madawaska Me. était en visite samedi chez Mlle Aline Lizotte.

— Mlle Berthe Charette était en promenade récemment chez Mlle Aline Lizotte.

— M. Claude Soucy de Grand'Isle était de passage ici "la fin de la semaine, par affaires."

— Mlle Marie de M. et Mme Bouchard, a subi une opération pour l'appendicite à l'hôpital d'Eagle Lake, cette semaine.

— M. et Mme Elzéar Roussel a été tiré le 8 mai et gagné par Mme Edmund J. Cyr de Madawaska, Me.

GAGNANT: — Bon logement moderne, 5 appartements, chauffés à l'eau chaude. S'adresser à J.-A. Lagacé, 4 avenue Laporte, Edmundston, N. B. 2074-j.n.o.-23mars.

MAISON A VENDRE: — Belle maison de huit appartements, avec toutes les commodités voulues, situées sur l'avenue Laporte, près de l'église catholique. S'adresser à J.-A. Lagacé, 4 avenue Laporte, Edmundston, N. B. x2092-j.n.o.-20a.

AVOINE DE SEMENCE RECRIBÉE et avoine pour l'alimentation. Sarrasin (buckwheat) de semence et des patates, à vendre immédiatement. Produits de première qualité à bas prix. S'adresser à ARTHY PLOURDE, marchand, chemin de St-Hilaire, paroisse d'Edmundston. 2093-j.n.o.-20av.

UN BON LOGEMENT DE 7 appartements, situés dans le centre de la ville. S'adresser au Bureau du Madawaska. 2103-1f-18m.

BON LOGEMENT DE 12 appartements, situés dans le centre de la ville, au-dessus du magasin Rice. Prix très modéré. S'adresser à J. Frank Rice, Edmundston, N. B. 2101-j.n.o. 18mal.

VIeux JOURNAUX: — Vieux journaux à vendre: 3c la lb; 2 lb pour 5c; 15 lbs pour 25c. Occasion pour marchands et épiciers. S'adresser au comptoir du Bureau du "Madawaska", Edmundston.

BOIS A VENDRE: — Bon bois pour construire un chalet, soit au Lac-Baker ou ailleurs, à vendre à très bon marché. S'adresser à Arthur OUELLET, Lac-Baker, N.B. 2101-1f-18mal.

HOMMES DEMANDES: — Hommes travailleurs, honnêtes et ambitieux pour s'occuper de la vente et de la distribution d'une ligne de 150 Necessités domestiques. Plus vent le Commerce du genre au monde. Grands profits assurés de \$200 par semaine en moyennes au début. S'adresser à R. Desnoyers, 15 J. R. WATKINS Co. 940 rue Inspecteur, Montréal, Dept. 125. 2100-5f-16mal.

LAC-BAKER

— Mercredi le 10 mai dans l'église St-Thomas d'Aquin du Lac-Baker, M. l'abbé M.-J. Richard, curé, bénit le mariage de M. Antonio Nadeau, fils de M. Joseph Nadeau de St-Raphaël, comté de Bellechasse, P. Q., à Mlle Juliette Nadeau, fille de M. Agapit Nadeau de cette paroisse.

On remarqua au choeur d'accompagnement M. Bert Ouellet, Mlle Thérèse Caron, Eveline H. Caron, Annette Ouellet, Jeanne Martin, Sylvia Nadeau Anna Nadeau; Mlle Estelle Ouellet exécuta le cantique "Hommes à l'œuvre" et Mlle Cécile D. Long chanta le cantique du mariage. Cette dernière la niece de la mariée. Mlle Lucie Maillet touchait l'orgue.

— Parmi les jeunes hommes qui se sont enrôlés dans le Régiment Royal, on remarqua: Emery Bérubé, Marcel Bouchard, Léo Thibodeau, Fernand Thériault, John Violette, Ernest Vail l'ancourt Léon Violette, Maroon Ezy Léon Lebel et Roy Dubé. Le groupe partira dans quelques jours. On priera à chacun un dollar par jour, lequel sera envoyé à leurs familles. Ils recevront en outre le vêtement et la pension et quelques dollars pour leurs menus dépenses.

"Quel est ce monstre que voilà Parmi ces jolis enfants-là ?" — Hélas! Madame, c'est ma fille. — Ah! vraiment, elle est bien gentille!

Un mari qui possède d'une immense fortune s'écriait: "On en veut toujours à nous autres pauvres riches!" — On demandait à Esopé comment il était devenu si honnête comme il répondit: "En faisant le contraire de tout ce que font les autres."

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES

Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST

Caster Postal 782 Tél. 252-3 Edmundston, N. B.

CORSETS A VENDRE: — A titre de représentation, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette "Spencer", faits sur mesure. Toute dame ou demoiselle qui désirent examiner les modèles et les échantillons, n'a qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetière Spencer. Tél.: 90-2.

DESSINS: — Pour ANNONCES, ÉTIQUETTES, MARQUES DE COMMERCE, ENTHUSIASTES, DÉPÊCHES, CATALOGUES AFFICHES, etc. (Écrivez et nous enverrons des échantillons et nos prix.)

EDDY F. PREVOST

A LOUER: — Bon logement de 8 appartements, bien fini, avec toutes commodités modernes, situés sur la rue Rice et Michaud, S'adresser à D. J. LONG, Tél. 105-3 Clair, N. B. 2102-2f-18-mal.

MEMORIAM: — MONUMENTS FUNÉRAIRES: — En granit et en marbre. — Demandes les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance: — Voiture automobile moderne Service Jour et Nuit. Téléphones 138-31.

J.-B. COTE: — ENTREPRENEUR: — POMPES FUNÉBRES: — LICENCIÉ.

Chemin de Fer TEMISCOUATA

Table with 2 columns: Station and Time. Includes routes to Rivière-du-Loup and Edmundston.

MIXTE: — Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous.

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES: — A LOUER: Logement de 7 appartements, bien fini; eau chaude, etc.

AUTO A VENDRE: — Automobile Chrysler "70", en très bonnes conditions, à vendre, pour cause de maladie.

MAISON A VENDRE: — Belle maison de huit appartements, avec toutes les commodités voulues, situées sur l'avenue Laporte.

AVOINE DE SEMENCE RECRIBÉE et avoine pour l'alimentation. Sarrasin (buckwheat) de semence et des patates, à vendre immédiatement.

UN BON LOGEMENT DE 7 appartements, situés dans le centre de la ville. S'adresser au Bureau du Madawaska.

BON LOGEMENT DE 12 appartements, situés dans le centre de la ville, au-dessus du magasin Rice.

VIeux JOURNAUX: — Vieux journaux à vendre: 3c la lb; 2 lb pour 5c; 15 lbs pour 25c.

BOIS A VENDRE: — Bon bois pour construire un chalet, soit au Lac-Baker ou ailleurs, à vendre à très bon marché.

HOMMES DEMANDES: — Hommes travailleurs, honnêtes et ambitieux pour s'occuper de la vente et de la distribution d'une ligne de 150 Necessités domestiques.

Corporation de Prêt et Revenu: — Assurance française pour la formation d'un capital. Édifice Québec Power—Chambre 307—Québec.

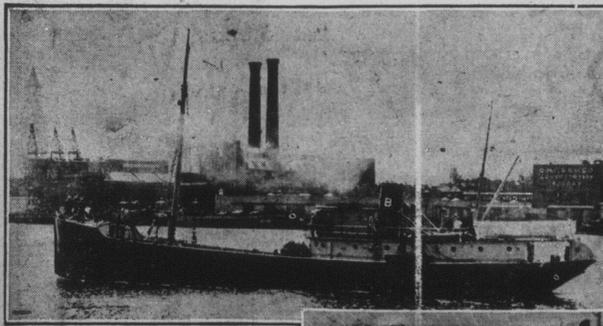
LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION: — vous offre les meilleures GARANTIES

Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST

CORSETS A VENDRE: — A titre de représentation, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette "Spencer", faits sur mesure.

DESSINS: — Pour ANNONCES, ÉTIQUETTES, MARQUES DE COMMERCE, ENTHUSIASTES, DÉPÊCHES, CATALOGUES AFFICHES, etc.

RADIO REUNITES WRECKED CREW AND THEIR FAMILIES



(Photos by courtesy Northern Electric Co. Ltd.)

THE trawler Gertrude M. Fanci as she pulled into Boston Harbour. One of the crew speaking to his home while the trawler's mascot listens in on the conversation. The operators who put the calls through at the land station.

Chrysler Plymouth advertisement with logo and text: 'N'ACHETEZ PAS une autre automobile, les yeux fermés...'

MEMORIAM advertisement for monuments and funeral services: 'MONUMENTS FUNÉRAIRES...'

Corporation de Prêt et Revenu advertisement: 'Assurance française pour la formation d'un capital...'

TIPIPI LE CHÉRIÉ comic strip by Eddy Prevost: 'C'EST MOI QUI VA L'AMTRISER CE VEAU-LÀ...'



SANTE LOISIRS ECONOMIE

LE LAVAGE une fois par semaine — c'est un septième de sa vie que la femme use à frotter — tandis que c'est l'affaire de la Buanderie de laver le linge sale.

Surtout si vous avez une machine à laver électrique, l'économie sera appréciable. Calculez-la vous-même: la moyenne d'un lavage de famille, par semaine est 18 lbs. Figurez ça aux taux suivants :

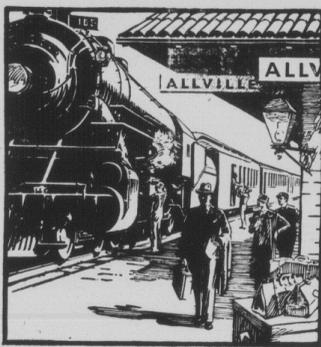
- LINGE HUMIDE — linge lavé et retourné humide, minimum 50c ou **3c lb**
- LINGE SEC — linge lavé, retourné sec, prêt pour repassage, minimum 50c ou **4c lb**
- SEMI-FINI — Linge lavé et séché; morceaux unis (draps, couvertes, serviettes, taies d'oreillers) repassés, minimum 50c ou **5c lb**
- SERVICE COMPLET — linge lavé, séché et repassé, n'importe quel genre de morceaux — minimum \$1.50 ou **10c lb**

50%

Une réduction de 50% sera accordée sur le premier lavage, à tout nouveau client du 18 au 25 mai. — Profitez-en !

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

PHONE 183 — — — PHONE 183



ARGENT PAR LA POSTE

Le plus sûr moyen d'envoyer de l'argent par la poste est le Mandat de Banque, parce qu'il ne comporte aucun délai, ni pour l'expéditeur ni pour le destinataire. On s'en procure à n'importe quelle succursale de la Banque Royale, payable en dollars ou en livres, au gré du client.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE EDMUNDSTON — T. J. SCOTT, Gérant

PLUSIEURS NOYADES DANS LA REGION

On nous apprend qu'un nommé Lloyd Anderson, âgé de 21 ans, s'est noyé dans la rivière St-François, le 7 mai dernier, alors qu'il travaillait au flottage des bilots. Il était de la paroisse de St-François, Me.

—Une noyade assez curieuse a eu lieu aux environs de Ledges, samedi soir dernier. Un vieillard de 70 ans, du nom de Lizotte s'en allait à la pêche. En descendant le long de la rive de la St-Jean, il se prit les pieds dans la vase et en essayant de se retirer de cette fâcheuse position tomba dans l'eau et ne put se relever.

A LOUER

Logement de 4 appartements bien fini, avec toutes commodités modernes, situé au centre de la ville, à louer immédiatement. S'adresser à GEORGE GUERRETTE, 20, rue Michaud, Edmundston, N. B. 2105-11.0-18mai.

SOUPER AUX FEVES

au bénéfice de la troupe des Eclaireurs A l'Académie — Samedi 27 Mai de 5h. à 7h. de l'après-midi. Prix d'entrée : 25c

TAG-DAY

AU BENEFICE DES ECLAIREURS MERCREDI 24 Mai

Toute contribution faite à l'oeuvre du scoutisme à Edmundston sera appréciée par la Troupe de la paroisse Immaculée-Conception.

Le Scoutisme est l'oeuvre de jeunesse par excellence — Encouragez-la !

NOTES LOCALES

—M. Camille Bellevue, employé à la Banque Royale de cette ville depuis quelques années vient d'être transféré à la succursale de cette même banque à Grand-Pré.

—Dimanche dernier, à la demeure de M. et Mme Alfred A. Soucy, eut lieu une agréable soirée à l'occasion de la vacance de M. Soucy. D'assistants présents: MM. et Mesdames Ephège Charest, Jos. Cyr, Armand Bérubé, Léo Poulla, F. Beaton, Arnie Soucy, Charley Guerinette, Ernest Côté, Miles Mattie Plourde, Anita Michaud, MM. Zemi Soucy et Jos. Plourde. Il y eut musique, chanson et déclamations, etc. A minuit un succulent gouter fut servi.

—Le Major E. C. P. Salt, surintendant de la Gendarmerie Royale au Nouveau-Brunswick, était en ville cette semaine, par affaires.

—M. G. G. Vermette de Grand-Isle, Me. était de passage en ville au commencement de la semaine.

—MM. Bill Babineau, Edgar Aube et Mlle Evangéline Aubé sont allés passer quelques jours à Chatham.

—M. Ovide Michaud est de retour de l'Hôpital St-Sacrement, à Québec, où il suivait des traitements depuis quelque temps.

BARGAINS!

Nous avons plusieurs AUTOS USAGÉES que nous sacrifierons à des prix de BARGAINS. Si vous êtes intéressé, venez faire votre choix maintenant. — C'est pour vous le temps d'acheter à très bas prix.

Creighton & Caldwell LIMITED Telephone : 177

NAISSANCES

—A M. et Mme Edouard Martin est né le 28 avril, un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Renaud, Roland, Parrain et marraine. M. et Mme Willie Gouette.

—A M. et Mme Joseph Michaud, le 29, un fils baptisé Joseph, Claude, Gérard; parrain et marraine, Charles Gagnon et Jeanne d'Arc Richard. —A M. et Mme Patrick Levasseur le 1er mai, une fille baptisée Marie, Mal, Patricia; parrain et marraine, Georges et Marthe Levasseur.

—A M. et Mme Dollard Allain, le 1er une fille, Marie, Mal, Thérèse; parrain et marraine, M. et Mme Edgar Allain.

—A M. et Mme Ernest Gagné, le 4, un fils, Joseph, Emile, Félix; parrain et marraine, Emile Gagné et Adélaïde Lavoie.

—A M. et Mme Denis Bouchard le 3, une fille, Marie Claudette; parrain et marraine, M. et Mme Paul Collin.

PHARMACIE BREAU

entre les théâtres

SPECIAUX pour fin de semaine

- LARVEX pour les mites rég. \$1.75, pour **1.25**
- TONIQUE ANCHOR régulier \$1.50 pour **1.15**
- BOEUF, FER & VIN grosse bouteille **85¢**
- FROSTILLA pour les mains crevassées, rég. 50c pour **30¢**
- CREMES Parke Davis régulier 85c pour **35¢**
- LAMES de rasoir PROBAK, 8 pour **50¢**

EXTRA

- Pâte à dents Williams, 25c
- Savon toilette Williams, 25c
- Poudre Talcum Williams, 25c
- LES TROIS MORCEAUX POUR **25c**

OH! BOY!



GATEAUX DIVERS FEUILLETES — TARTES BEIGNES — BRIOCHES PAINS AU LAIT PAINS AUX RAISINS PATISSERIES DE TOUTES SORTES

Le samedi, venez même faire votre choix. Après 6 heures prix réduits sur certaines lignes

The Modern Pastry 52, rue VICTORIA Tel. : 275-3

FEU DE CHEMINÉE

Les pompiers ont eu à répondre à un appel sur la 20e avenue, lundi après-midi pour éteindre un commencement d'incendie sur le toit de la maison appartenant à M. Nap. Desgagnés et occupée par M. Whitehouse. Des étincelles sortant de la cheminée mirent le feu aux bardeaux. On contrôla l'incendie avec

C'est bien le temps de vous vêtir à bon marché

AUBAINES pour Vendredi & Samedi SPECIAL COMPLETS Faits-Sur-Mesures

C'est maintenant le temps de donner vos mesures pour votre Habit d'été. — Venez examiner les échantillons multiples et attrayants que nous avons ainsi que les divers modèles. Ces habits vous offrent une satisfaction garantie.

4.95 ET PLUS **17.50 ET PLUS**

SAM FUHRER
"THE STORE OF QUALITY CLOTHES"



Chevaux! Chevaux! arrivés cette semaine

Un char de chevaux de choix, pesant de 1300 à 1500 lbs, tous de première classe, bien dressés, seront vendus garantis. Ce sont des chevaux élevés dans l'Ontario. Pas de "Cayuse".

J. W. HALL Téléphone : Edmundston, N.B. Res. : 348 Bureau : 5

Pommier de France pour le Parc-Souvenir de Grand-Pré

Nos lecteurs seront heureux d'apprendre qu'un colis contenant un jeune pommier de la meilleure variété procurable en France est arrivé en la semaine dernière via Halifax et le Dominion Atlantic Railway. Ce pommier est offert aux Académistes des Provinces Maritimes pour le Parc Commémoratif de Grand-Pré, par deux amis généreux de l'ancienne patrie, M. Ernest Martin, agrégé de l'Université de Poitiers, et professeur de Français à l'Université de Dalhousie à Halifax pendant le terme de 1931-32, natif de Poitiers mais de descendance acadienne, et M. Eugène Girault, président du Syndicat des Pépiniéristes de France à Paulmay-Clan.

Ce pommier, de la variété "Reinette Grise de Versailles" occupe une place d'honneur dans le Parc-Souvenir de Grand-Pré, près du puits d'Evangéline, et rappellera aux visiteurs que les beaux vergers de la vallée d'Annapolis qui font la fortune du pays sont d'origine française.

Un deuxième colis contenant un nombre considérable de jolis rosiers et d'autres plantes ornementales de France, deuxième don généreux de Mme N. Lusseau, de Roche-fort-Sur-Mer, France, a aussi été reçu dernièrement au Parc-Souvenir.

Ces deux dons généreux, témoignages sensibles d'une cordiale amitié pour l'ancienne Acadie seront accueillis avec une gratitude sincère par notre population acadienne ces

REMERCIEMENTS

La famille Eugène Desjardins remercie bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Desjardins, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, sincères sympathies ou assistance aux funérailles.

AVIS AUX PECHEURS!

M. P.-X. Carrier, bijoutier de cette ville, nous prie d'annoncer aux pêcheurs de la région qu'il prétend avoir pris la plus grosse truite ce printemps. En effet, hier soir, il a

LE DEBUT DE L'ANNEE VOUS RAPPELE QUE

C'est maintenant le temps de renouveler votre cotisation annuelle — \$1.00 — comme membre du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska.

Adressez votre remise à M. Léonard Daigle, secrétaire, Edmundston.

Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

Vente de Charité

tenu dans l'Hôtel-de-ville d'Edmundston

SAMEDI 27 MAI sous les auspices du Cercle des Dames de l'Eglise-Unité.

BIENVENUE A TOUS!



Examen des Yeux Lunettes ajustées

à votre entière satisfaction. — Prix raisonnables. 77, rue de l'Eglise, Edmundston

T. J. Aubé Opticien Enregistré 77 Church St. — Edmundston

Reduction MAINTENANT vous pouvez acheter

Le The Red Rose

Etiquette Brune

35c lb

AVIS AUX EPICIERS : — Cette annonce vous autorise à vendre dès aujourd'hui le thé Red Rose Etiquette Brune au prix réduit ci-haut mentionné. Nous vous rembourserons la baisse de prix et nous en supporterons la perte.

T. H. Estabrooks Co. Ltd.

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"

chez **F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD** SPECIAUX du 19 au 25 Mai

- THE RED ROSE la livre **35¢**
- SUCRE EN POUDRE paquet de 1 lb **10¢**
- OLD DUTCH pour nettoyer la boîte **10¢**
- HUILE O-CEDAR la bouteille **40¢**
- SOUPES CLARK 3 boîtes pour **20¢**
- ALLUMETTES gros paquet **25¢**
- CAFE frais moulu, la lb **25¢**
- SAUMON ROSE de choix, boîte de 1 lb **10¢**
- SEL de table boîte 2 lbs — 4 boîtes **25¢**
- KETCHUP, bouteille 25 onces **15¢**
- OIGNONS la livre **8¢**
- ANANAS boîtes 2 lbs **10c**
- SAINDOUX Snowflake ou Willis chaudière 20 lbs **\$2.10**
- BEURRE de buanderie **22c lb**

AU COMPTANT SEULEMENT